



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 23. marec 2017  
(OR. en)

7586/17

LIMITE

UD 83  
ENFOCUSTOM 84

**DOPIS**

---

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	14132/4/16 REV 4 UD 225 ENFOCUSTOM 179
Zadeva:	Sklepi Sveta o financiranju na področju carine

---

V prilogi vam pošiljamo navedeni revidirani osnutek sklepov Sveta, ki jih je Delovna skupina za carinsko unijo potrdila na seji 22. marca 2017<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Na tej stopnji dve delegaciji ohranjata preučitveni pridržek.

**Sklepi Sveta o financiranju na področju carine**

**Svet Evropske unije –**

**OB UPOŠTEVANJU:**

- sklepov Sveta o reformi upravljanja carinske unije<sup>2</sup> in Atenske deklaracije o reformi upravljanja carinske unije EU;
- sklepov Sveta z dne 17. junija 2016 o nadaljnjem ukrepanju v zvezi s carinskim zakonikom Unije<sup>3</sup>, ki se nanašajo zlasti na osrednjo vlogo carine, sodelovanje trgovinskega sektorja ter razvoj in financiranje sistemov informacijske tehnologije;
- seje Delovne skupine na visoki ravni, sestavljene iz generalnih direktorjev carinskih uprav, 25. oktobra 2016, na kateri so generalni direktorji carinskih uprav ugotovili, da bi bilo treba ustrezno obravnavati vprašanja v zvezi s carinskim financiranjem opreme za carinski nadzor na zunanji meji EU in informacijske infrastrukture<sup>4</sup>;
- poročila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o strategiji za nadaljnji razvoj carinske unije<sup>5</sup>;
- sporočila Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru o stanju carinske unije<sup>6</sup>;
- sklepov Sveta o poročilu o napredku glede izvajanja strategije in akcijskega načrta EU za obvladovanje tveganja na carinskem področju<sup>7</sup>;

---

<sup>2</sup> UL C 171, 6.6.2014, str. 1.

<sup>3</sup> UL C 357, 29.9.2016, str. 2.

<sup>4</sup> Dok. 14161/16.

<sup>5</sup> Dok. ST 18932/11.

<sup>6</sup> Dok. ST 5132/13.

<sup>7</sup> Dok. 14894/16.

- sporočila Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru o razvoju carinske unije EU in njenega upravljanja<sup>8</sup> ter sklepov Sveta o razvoju carinske unije EU in njenega upravljanja;

#### OB OPOZARJANJU NA:

- misijo, dodeljeno carinskim organom, zlasti njihov prispevek k:
  - varovanju celovitosti dobavne verige, vključno s preprečevanjem dejavnosti organiziranega kriminala;
  - olajševanju in zaščiti zakonite trgovine;
  - zaščiti finančnih interesov EU in njenih držav članic;
- poziv Sveta Komisiji, naj najpozneje do sredine leta 2018 pripravi poročilo o zagotovitvi potrebnih finančnih sredstev za nakup ustreznih orodij za carinski nadzor na področju iz člena 3(1)(a) PDEU<sup>9</sup>;
- to, da bi morala Komisija do 1. januarja 2018 predložiti predlog novega večletnega finančnega okvira<sup>10</sup>;

#### OB ZAVEDANJU:

- potrebe po:
  - ustrezni tehnični opremi za nadzor pretoka blaga prek zunanje meje EU;
  - posodobljeni informacijski infrastrukturi carinskih organov;
  - zagotavljanju visokokakovostnih elektronskih carinskih sistemov, ki so ključna orodja za olajševanje in pospeševanje zakonite trgovine ter za krepitev gospodarskega razvoja in konkurenčnosti Evropske unije, ob hkratnem izvajanju potrebnega nadzora in prispevanju k varnosti blaga, ki prehaja zunanjo mejo EU;
- nujnosti in odgovornosti zagotavljanja ustrezne carinske zaščite zunanje meje EU;

<sup>8</sup> Dok. ST 15818/16.

<sup>9</sup> Dok. 16094/13 ADD 1.

<sup>10</sup> Uredba (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

- izzivov, s katerimi se carinski organi srečujejo na področju razvoja informacijske tehnologije in nadzora čezmejnega pretoka blaga, ter zaveze carinskih organov EU, da bodo ta vprašanja obravnavali učinkovito, dosledno in usklajeno;

#### OB PRIZNAVANJU:

- dejstva, da so carinski organi EU in njihova vloga pri upravljanju zunanje meje od vzpostavitve carinske unije doživeli več sprememb, saj:
  - njihove odgovornosti niso več omejene zgolj na njihovo tradicionalno vlogo pri nadzoru in olajševanju trgovine EU in njenih gospodarskih interesov,
  - je prišlo do prehoda s carinjenja v papirnati obliki na elektronsko carinjenje ter
  - so carinski organi sčasoma prevzeli vse več odgovornosti na področju varnosti in zaščite;
- dejstva, da spremembe in nove odgovornosti, ki izhajajo iz zakonodaje EU, ustvarjajo izzive, ki zahtevajo ustrezno tehnično opremo in posodobljeno informacijsko podporo carine;
- koristi učinkovitega upravljanja meja in izzivov, s katerimi se carinski organi srečujejo na zunanji meji;
- potrebe po izvedbi ocene finančnih sredstev EU, dodeljenih za pomoč državam članicam;

## OB POUDARJANJU, DA:

- se morajo EU in njene države članice odzivati na in držati korak z globalizacijo trgovine in sočasno globalizacijo kriminala ter biti kos posledičnim grožnjam, zaradi katerih je nujna ustrezna oprema za podporo učinkovitemu delovanju carinske unije;
- potrebujemo sredstva, da bi carinske organe oskrbeli s potrebno tehnično opremo za izvajanje nadzora pretoka blaga prek zunanje meje EU, medtem ko mora informacijska tehnologija izpolnjevati zahteve, ki jih nalaga zakon, ter zagotavljati varnost in zaščito, hkrati pa podpirati [...] olajševanje zakonite trgovine;
- je treba rešiti izzive, ki izvirajo iz carinskega zakonika Unije, in pridobiti s tem povezane koristi;
- je treba izpostaviti vlogo in prispevek carinskih organov kot enih izmed organov kazenskega pregona ter izboljšati usklajevanje med njimi;
- je treba spodbujati dosledno in usklajeno uporabo carinske zakonodaje ter sodobnih pristopov k carinskim kontrolam, hkrati pa, kjer je to primerno, dopustiti skupno carinsko informacijsko infrastrukturo;
- morajo države članice in Komisija še naprej sodelovati pri razvoju carinske unije EU in njenega upravljanja ter izvajati prihodnje rezultate, ki izhajajo iz sporočila Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru v zvezi s tem<sup>11</sup>;
- je treba krepiti sodelovanje med državami članicami in Komisijo v skladu s njihovimi pristojnostmi pri upravljanju človeških virov in opreme ter v skladu z načelom subsidiarnosti
- 

---

<sup>11</sup> Dok. COM(2016) 813 final.

POZIVA KOMISIJO IN DRŽAVE ČLANICE, naj si skupaj prizadevajo, da do konca leta 2017 ocenijo:

- obstoječe programe in instrumente financiranja carine s strani EU, ki so na voljo za financiranje tehnične opreme za nadzor pretoka blaga prek zunanje meje EU in carinske informacijske infrastrukture;
- načine za dostop do takšnih sredstev in predvidene izzive;
- morebitne sinergije z drugimi obstoječimi programi in instrumenti financiranja EU, vključno s strukturnimi skladi, in to, ali so ti ustrezno optimalno izkoriščeni;
- možnosti za zmanjšanje stroškov, vključno s souporabo virov, znanja in najboljših praks;

POZIVA KOMISIJO, naj do konca leta 2017:

- razvije strategijo za strukturo, razvoj, upravljanje in financiranje carinskih sistemov informacijske tehnologije ob upoštevanju odgovornosti med Komisijo in državami članicami za razvoj sistemov informacijske tehnologije, ki so potrebni za izvajanje zakonodaje EU;
- preuči in oceni možnost financiranja potreb po tehnični opremi v okviru prihodnjih finančnih programov Komisije;
- pripravi vodnik za morebitni dostop carinskih uprav do trenutnih finančnih sredstev EU in njihovo predvideno uporabo, kot to predvidevajo pristojni direktorati, kot so BUDGET, HOME, REGIO in TAXUD;
- izboljša usklajevanje ter prek boljšega partnerstva na ravni EU okrepi sodelovanje med carinskimi organi in drugimi organi kazenskega pregona za namene financiranja.